

LA VOZ DE FLORIDA

Propietario, Director y Redactor
Responsable

Juan Francisco Coski
Calle Dr. Alejandro Gallinal 613

ADMINISTRADOR
Rafael Rossilo
Dirección Dr. A. Gallinal 633

Martes 21 de Enero de 1941

PERIODICO INDEPENDIENTE

3a Epoca—Año XXI—No 336

CASA TRIGO

Le ofrece una excelente oportunidad
para adquirir una

Cocina "Volcán"

es incomparable Solicite hoy mismo una demostración

Calentadores para Baños

a alcohol y eléctricos. Vendemos instalados y con garantía

CASA TRIGO

Sección Barrata y Agencias

José E. Rodó 468-70

Teléfono 65

La Farmacia Tarant

Ha recibido un gran sur-
tido de lociones y ex-
tractos de las mejores
marcas francesa.

Háganos una visita y consulte precia

Independencia 672

U. T. E. 6

Florida

O. N. D. A.
Autobuses «Pullman»

Servicio extraordinario en combinación con los vapores de Bu-
nos Aires a Colonia y Buenos Aires a Montevideo

Servicio diarios de mañana y tarde a COLONIA SUIZ/
PIRIAIOLIS. PONTA DEL ESTE, ATLANTIDA
DURAZNO, FLORES Y FLORIDA

POR INFORMES Y PASAJES

Plaza Libertad 1148

Teléfono: 8 21 66 - 8 37 82 - 8 68 77

Agencia en Buenos Aires

Congreso 309 esq. 25 de Mayo - U T 33 Av 8074

Por informes en Florida: «CAFE DEL CENTRO»

PROFESIONALES

MEDICOS

OSCAR R. GONZALES, Médico
Cirujano Partero.—Horas X
Horas de consultas de 2 a 5.
Calle General Rivera 354
Florida

FERNANDO ABENTE HAELO,
Médico Cirujano.—Calle José E.
Rodó 406 Florida

CECILEA RUIZ MORA, Médico
Cirujano con práctica profesio-
nal en el Hospital Florida desde
1910. Prescripción lentes—In-
dependencia 656,

FRANCISCO GILMET, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 a 16, Calle Antonio M. a
Fernández y Juan L. Cardozo,
Florida

ERNESTO L. GALMES, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 y 30 a 16 y 30 — Calle
Francisco Aguilar 856, Monte-
video — Automático 140447

JUAN GUGLIELMETTI, Medi-
co. Calle Ituzingó, Frente a
la Plaza Asamblea

ESCRIBANOS

ALCIDES B. DOS SANTOS, Es-
cribano—Trasladó su estudio
a la calle Antonio M. a Fernández
733, Teléfono 610, Florida

MARIA LUISA GONZALEZ SO-
RIA, Escribano—Ha abierto su
escribanía en la calle Calles 366
y en Montevideo, Durazno
1868

PEDRO SAENZ, Escribano. Ha
trasladado su escribanía a la ca-
lle José E. Rodó esq. A Sierra

MANUEL L. PEREZ, Escribano.
Tramita sucesiones, ventas, in-
scripciones, rectificaciones de paradas,
publicaciones de estados civiles, bo-
ce particiones, liquidaciones de in-
puestos, informes de títulos, arreglo
de los mismos, coloca dinero y
prestanos garantizados con hipotecas
y hace contratos en general. Escri-
torio: Ituzingó No 490, frente a
la Administración departamental de
rentas. Florida

ULISES W. RIESIRA, Escribano
Calle Sarandí 437, Monte-
video

RAMIRO MAS Y PARDO, Es-
cribano Público, Sucesiones, Vé-
ntas, Colocación de dinero so-
bre hipoteca, Asuntos judiciales
Gallinal 586. En Isla Mals: Jue-
ves de mañana

ANGEL RAUL ASHAGA Es-
cribano Público; Escritorio: Vi-
lla Sarandí

Antonio Silva Dibarboura
ESCRIBANO PUBLICO

Tramitación de asuntos judicia-
les, sucesiones, ventas, etc., colo-
cación de dinero sobre hipotecas.
Independencia 636, Florida

REMATADORES

JOSE A. PALLARES, Remata-
dor Público. — Calle Enrique
Rodó 641, Florida.

AGRIMENSORES

CARLOS M. a GONZALEZ,
Agrimensor — Estudio Gallinal
y Ursino Barreiro, Florida

Estela Shien de Ferreira
PARTERA

Consulta: Todos los días hábiles
Rodó 412 Florida

PROCURADORES

Francisco L. López

Procurador del Banco de la Repúbli-
ca — Suc. Florida

Tramitaciones de asuntos admi-
nistrativos y judiciales en ma-
teria civil y criminal
Florida — Calle Gallinal 466
Lunes, Miércoles y Viernes.
Montevideo.—Calle Trietán Nar-
vaja 1140 B.

Restaurant 'Pastorini'

DE

Marcos Pastorini

—O—

Ituzingó y Atanasio Sierra
Caudes Refrías y Amplia
Comodidad

PARADERIA

«La Especial»

—DE—

Antonio Euglio

Elaboración Electro Mecánica
de Pao, Galletas, Piscochón etc
con harina de la mejor calidad
Lolita Uriccio y Faustino
T. Arce—MONTAÑA

JORGE ARISMENDI

Especializado en Radio

Pone en conocimiento del público
en general, que cuenta con ins-
trumental moderno y material es-
pecializado, para la instalación y
mantenimiento de aparatos de
radio, en sus trabajos.
Ituzingó 524, Frente Plaza An-
gela, Florida

FIN DE FIESTAS

El domingo 19 se efectuaron las fiestas que desde hace casi un mes se venían realizando en todo éxito bajo el patrocinio de la Comisión Pro Mejoramiento Social de Florida.

Concluyeron ellas con un magnífico concierto dado por la Banda Municipal de la Capital dirigida por el insustituible maestro Azcona.

Dió un concierto maravilloso con un programa escogido, de autores extranjeros y nacionales: Fabin, Sambucetti y Ascone.

De todas las afluencias afluyen las personas atraídas por la belleza de la música que oían con un respeto casi religioso, para luego tributarle el homenaje de un sincero y cálidó aplauso.

Concluyó el concierto a la hora 18 a 30 como estaba anunciado, en la plaza de patinaje la cual estaba rodeada de numeroso público que siguió con atención y arrobamiento los poemas musicales elegidos con tanto acierto y buen gusto.

Este acto de elevado carácter cultural fué público y gratuito, con el fin de que fuera escuchado por todas las personas sin distinción de clase o de color desde el punto de vista material sino también del espiritual. No solo se le da aliento al cuerpo, sino al alma con espectáculos culturales poco frecuentes en nuestro ambiente; que aquellos menos favorecidos por la fortuna se recreen y aspiren las bellezas que el arte verdadero filtra en sutil forma.

En la convivencia humana y cuya sensibilidad indolente se mantiene a veces indefinidamente y en algunos casos, despierta y marca el rumbo de una vida, pues cual varita mágica toca la fibra de una ignorada aptitud.

Después del concierto fué servido un aperitivo al señor Director de la Banda, el Maestro Azcona, y autoridades locales y una cena para todo el personal integrante de la banda, en el rancho del huero. Fue una comida criolla, que se desarrolló en un ambiente de gran alegría y animación. Atendidas las largas mesas por las simpáticas señoritas a cuyo cargo estuvo siempre el timón simpatía y acogedor recibio, que no tuvieron un instante de reposo.

Luego el rancho siguió a tareas habituales bajo una sensación de alegría más grande que otras veces, pues su atmósfera humilde había sido estremecida de emoción por el gran acontecimiento de albergar bajo su humilde techo a aquel puñado de artistas.

Y así terminaron estas jornadas de fiestas que animaron el espíritu de nuestra población tan asquibla a todo lo que sea diversión elevada y estética.

DONACION

Es digna de alabanza la sección realizada por la señora Sara Manzanar de Abad que tuvo la feliz idea de destinar el producto del remate de un vacuno a beneficio de las niñas que reciben instrucción gratuita en el Colegio de las Hnas. del Huerto en la repartición denominada «Clase Gianelli».

Aplaudimos el gesto caritativo de la señora Manzanar de Abad y no dudamos que será imitado por muchos que querrán prestar su concurso a tan benéfica obra enviando donaciones similares al local «El Omicú» donde se efectuó dicho remate.

Aprenda a ser Madre

La maternidad es un don de la naturaleza. Aprenda a ser madre, seriamente y con responsabilidad. No confíe al instinto ni al ambiente. Pregunte al médico cada vez que tenga una duda, no realice ningún cambio de régimen sin el control y el consejo del médico. Los cambios de régimen son trances peligrosos en la vida del niño, muy especialmente en el verano. Y sobre el organismo infantil alterado por una mala alimentación prevalecen fácilmente las enfermedades graves. La tuberculosis es una de ellas, evítela aprendiendo a ser madre.

Obtenga la enseñanza de un médico, que puede darse a con experiencia y con autoridad. Desolga sistemáticamente los consejos de gente indocita cuya «buena voluntad» ha matado muchos niños. No espere que su hijo esté enfermo consulte al médico sobre su salud y hágale en forma regular y constante. Centro de Investigaciones Zoológicas.

Aviso a los Agricultores

Comunicamos a los señores agricultores que somos compradores para la industrialización de nuestro establecimiento harinero, hasta la cantidad de 10,000,000 (diez millones) de kilogramos de trigo de pan, bueno, sano, seco, limpio y con peso específico de 78 k. Hect. de la cosecha 1940-41, abonando el precio de \$ 7.50 (siete pesos con cincuenta centavos) los cien kilogramos, con bolsa puesta en nuestro molino.

Los que interesen en la venta de su trigo, de acuerdo con las condiciones precedentes, deberán presentarse en nuestro escritorio a fin de anotarse en el registro respectivo y llenar los requisitos necesarios de conformidad con la ley de 31 de Diciembre de 1940, sobre comercialización de trigo de la actual cosecha.

Cosentino Hno. & Cía

Florida, Enero de 1941

BOCHAS

Torneo Interno

El Club de Bochas «La Borrera» iniciará el 1.º de Febrero próximo un campeonato interno, por la disputa de nueve mercedes premias, que se establecerán en breve. Las condiciones principales son: Equipos de tercetos, partidos a 18 tantos, clasificación por eliminación con revancha. La Jeyería «El Mundo» ha donado el primer premio para este torneo.

De manera, que los socios del Club «La Borrera» interesados en participar en este campeonato, el primero que se disputará de este torneo deberán inscribirse a la mayor brevedad.

BASKET BALL

Infra salió vencedor frente a Centella

Disputando posiciones en el campeonato departamental de basket ball, se midieron anoche los teams de reserva y primera de los clubs de Infra y Centella, correspondiendo los honores de la victoria en doblete al primero de los nombrados.

En el match entre las reservas se impuso por el score de 26 a 25 y en el de primera por 27 a 24.

Liceo Departamental de Florida

Se pone en conocimiento de los interesados que el período de matrícula para exámenes reglamentarios, libros y de ingreso se abrirá el día 20 del corriente, y correrá hasta el 31 del mismo mes.

CARNAVAL

Murga «Siempre con Ganas»

Esta popular murga que se ha distinguido en años anteriores, ya ha empezado los ensayos a fin de presentarse en las próximas fiestas de carnaval con un variado repertorio.

Dichos ensayos se realizan en un local de la calle 19 de Abril entre Calleros y Encías, siendo el maestro de canto Manuel Ariza «El Pibe»; Director, Carlos Gil Marichal; Sub Director, Julio R. Marichal; Murguistas, Santos Benites, Angel Castillo, Hermenegildo Vega, Ambrosio Pelaez, Fernando Benítez, José Navarro, Juan Cuervo, Carlos Navarro y Miguel Cerellanes.

En Salud Pública

Nombramientos

Dr. Lucio Mariano Pereyra Granovich Médico Supermunejero del Servicio Público de la 7.ª Sección Rural (G.M.H.).

Rosario L. Birán y Violeta B. Lettiere, Visitadoras del Centro de Salud Pública de Florida.



EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Doctor Don Lino Arada Correa se hace saber al público la apertura de la sucesión de ALFREDO CLAROS PERDOMO, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días, a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado. Florida, 1.º de Enero de 1941. MILTON GÁLMEZ, Actuario.

Resoluciones de la Intendencia Municipal correspondientes al mes de Enero

Juan M. Soler. Autoización cuenta para establecer una línea de camiones para transporte de pasajeros entre Florida y Montevideo, aprobado por la Junta Departamental. Res: Cumplase y prevíase, estableciendo el art. 1.º y 3.º de la Ordenanza de Junio de 1935 «Reglamento del Servicio Interdepartamental de Omnibuses que cada día podrá esperar esta clase de servicios sin manosear previamente del permiso que otorgarán las Intendencias Municipales de los puntos iniciales y terminales del recorrido, siendo facultativo de estas otorgar o denegar estos permisos», pase a la Intendencia Municipal a sus efectos.

Recaudador Juan Nobla remite giro por \$ 171.80 recaudación de Diciembre último. Res: Téngase presente, con intervención de Contaduría, cobrese el giro viéndose su importe en Tesorería y archívese.

Julio R. Camelo, reclama el pago de una indemnización. Res: Pase al señor Asesor Legal.

Junta Local de Nico Pérez remite giro por \$ 79.63, recaudación de Diciembre último. Téngase presente, con intervención de Contaduría, cobrese el giro, viéndose su importe en Tesorería y cumplido archívese.

Denuncia contra la Empresa del señor Juan J. Cabo. Res: Pase a la Junta Local de 25 de Agosto para que informe al señor Cabo, ha regularizado su situación, de acuerdo con lo establecido en el decreto de 20 de Diciembre último.

Inspección Técnica Municipal denuncia el mal estado del camino que conduce de la Picada Larga al campo de Meigrejo. Res: De acuerdo con lo que expresa la Inspección Técnica Municipal, se declara urgente la reparación del camino que se denuncia, autorizándose a tal fin la suma de trescientos pesos (\$ 300.00) que se imputarán al Rubro «Vialidad Rural».

De acuerdo con lo que establece el art. 35, inciso 8.º, apartado D de la Ley del Gobierno y de los Departamentos, y a consecuencia de la Inspección Técnica Municipal a los efectos de la ejecución de los trabajos Contaduría para la intervención correspondiente y pase a la Junta Departamental, dando dificultades a la normal explotación.

Julio F. Alexandre solicita los terrenos N.º 156 a 158 del Cementerio local, para la construcción de panteones. Res: Accédese a lo solicitado debiendo tenerse en cuenta la Mesa Reanudadora y pase a la Inspección Técnica Municipal a sus efectos.

Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles solicita datos sobre los servicios prestados por el señor Ovidio Arrambide. Res: Pase a informe de Contaduría.

Angela Trinidad González de Tejería. Adjudicación de sobras terreno solar en la manzana N.º 86. Res: Informe la Inspección Técnica Municipal si las sobras son necesarias para ensanche o rectificación de calles, estableciendo el área y su valor de acuerdo con el valor para el pago de Contribución Inmobiliaria.

Antonio Baglio y otros. Reválida de título terreno labranza, manzana N.º 6. Sección Santa Lucía Chico y adjudicación de sobras. Res: De acuerdo con el informe de la Inspección Técnica Municipal, envíense estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas.

Benéfica Lluvia. Desde horas 7 del día de hoy y hasta el momento de cerrar esta edición ha llovido en forma pausada y constante en casi todo nuestro Departamento.

Puede considerarse como providencia la oportunidad de esta lluvia, pues los campos y sembrados, castigados desde hace muchos días por fuertes calores y soleadas estaban ya áridos del precioso elemento que la pródiga naturaleza ha venido a derramar hoy en forma copiosa y general.

Si bien no tenemos datos concretos sobre la cantidad de agua caída, puede calcularse que han caído ya no menos de 60 milímetros lo que determinará una sensible mejora en los plantíos.

IMPORTACION DE TRIGO

Como un medio de evitar dificultades a la normal explotación.

COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

General Rivera 330 (Florida)

Primera enseñanza con sus seis cursos y programa oficial. Clase de religión en todos los cursos.

Clases de Francés en los cursos superiores. El sexto año es preparación al ingreso en el Liceo y a los

CURSOS SUPLEMENTARIOS Y COMERCIALES del Colegio (Dos cursos destinados a los alumnos a los cuales por cualquier motivo no abra el estudio de una larga carrera universitaria). Una multitud de conocimientos útiles e indispensables.

Se admiten en todos los cursos alumnos pupilos, medipupilos, vigilantes y externos.

Pida reglamento en el Colegio o consulte personalmente o por carta al Hermano Director.

Los cursos se reanudarán para todas las clases el día 8 de Marzo. La matrícula se abre el día primero de Febrero.

vidad de la industria molinera, dificultades que sufrirá el pueblo, el Poder Ejecutivo ha autorizado la importación de 12,000 toneladas de trigo de la Argentina.

El decreto del Ejecutivo contiene las disposiciones normativas para el contralor de las importaciones.

HIPICAS

Se nos informa que por falta de número no se realizó la reunión inaugural de la nueva Comisión Directiva del Hipódromo Municipal que estaba citada para el día de ayer.

TABLADA

Muy corrientes fueron los negocios realizados ayer en Tablada.

Siguió sostenido el interés que demostraron todos los frigoríficos en estas últimas semanas y los ganados en venta se liquidaron fácilmente, vendiendo también numerosos lotes comprometidos en campaña.

Por los novillos especiales se siguió pagando hasta 125 y ganados muy buenos de 120 a 123. Ganados de abasto de 115 a 120 y lotes generales de 110 a 115.

En vacas también estuvo muy firme, pagándose por vaquillo una hasta 110 y por vacas especiales y livianas hasta 103.

Lotes buenos de 100 a 105 y generales alrededor de 95.

En terneros por hembras se pagó 130 a 135 y lotes buenos de 115 a 125. Todas las ventas están sujetas a la escala de peso y terneros pesados, así que los muy gordos se venden alrededor de 100.

La conserva se vendió corrientemente.

En terneros recibieron los tres frigoríficos, los lotes previamente acordados. Los corderos a 115 y oveses el Nacional a 90.

Pic Nic Femenino

Un numeroso grupo de señoras colaboradoras de las fiestas realizadas por el Comité Pro Mejoramiento Social, realizó el domingo último un picnic en el Parque Piedra Alta cerrando así su valiosa y eficaz ayuda a la meritoria obra realizada.

Participaron de aquel grato esparcimiento las señoritas Chiquita Buchelli, Zaira y Alicia Román, Sara D'Auria, Olinda Iruca y Nené Mendoza, Chacha Rodríguez Mieres, Marta, Mercedes y Elsa Terra Mujica, Elva Scirone, Laurita Lacosta, señoritas de Arismendi, de Palencia, de Sosa, y otras que agregan a nuestra memoria.

Señoras y Señoritas

Que el año nuevo las encuentre bien calzadas, llevando en sus pies, un regio calzado de Casa Brescia.

Precios Rebajados!



ATENCION!

En el Taller Tipográfico de
"La Voz de Florida"
 se hacen toda clase de trabajos concer-
 nientes al ramo y en condiciones muy fa-
 vorables para el cliente, pues más barato
 nadie puede hacerlos sin perder dinero.

La tarifa de avisos ha sido reducida, co-
 brándose por los edictos de matrimonio \$
 1.50 las publicaciones por el término legal.

Escuche el Boletín Informativo de Londres

irradiado diariamente por a

B. B. C.

(British Broadcasting Corporation)
 DIRECTAMENTE EN ONDA ORTA a las horas:

en las bandas de

19 metros	13.14 Kes.
25 metros	11.36 Kes.
31 metros	9.51 Kes.

o por intermedio de las

retransmisiones que efectúan

C X 14 El Espectador (810 Kes) a las 9.45 y 21 todos los días
 C X 16 Radio Carve (850 Kes) a las 9.45 los Domingos,
 Martes, jueves y Sábados y a las 23 todos los días
 C X 24 La Voz del Aire (1010 Kes) a las 23 todos los días
 C W 3 Radio Rural del Uruguay (580 Kes) a las 20.45 todos
 los días menos domingos

INTENDENCIA MUNICIPAL

AVISO

De acuerdo con lo dispuesto por el Artículo 81 de la Ordenanza reglamentaria, se previene a la Intervención que deben presentarse a la Oficina Central de esta Intendencia, dentro del plazo de treinta días a contar de hoy, a renovar los contratos de arrendamiento de nichos del Cementerio de la Cruz, bajo apercibimiento de procederse a la exhumación, traslado y depósito en el Cementerio de los restos que ocupen los nichos referidos.

Los nichos, cuyas concesiones están vencidas son los correspondientes a los números:
 609 Pascual Mangr, 688 Pía López, 696 Rberto Riera, 704 Manuel M Cabrera, 718 Pedro Veliz, 716 Luisa Ochoa y 718 res, 714 Salvador Taranto, 18.8.

Intendencia Municipal de Florida

AVISO

El plazo para el pago de patentes de rodadura vence el 31 de Enero, desde cuya fecha empezará la fiscalización por los empleados recaudativos.

Impuesto General Municipal
 Este Impuesto Puede ser Abonado en Cuotas Sobre Patentes de Giro

La cuota vence el 31 de Enero
 2a cuota vence el 30 de Abril
 3a cuota vence el 30 de Junio
 4a cuota vence el 31 de Octubre

Sobre Planillas de Contribución Inmobiliaria

La cuota vence el 31 de Enero
 2a cuota vence el 30 de Junio

Pago total vencimiento 30 de Abril
 Señor contribuyente evite pagar con recargo, haciéndolo dentro de los plazos establecidos

NOTA - Quedan exoneradas del pago del Impuesto General Municipal los contribuyentes que, desde el año 1911 inclusive, siempre que sea abonado totalmente el año 1941 antes del 31 de Abril, justificarán ser el dueño bien raíz y habitación del predio, cuyo valor no exceda de \$ 1000.00 - Florida, Enero 1 de 1941 - V. TOR F. FARANTO, Intendente - JOSE R. ZIPITRIA VIDAL, Secretario.

VENTA DE CAMPO

Se vende una fracción de campo ubicada en la 2.ª sección, tierras especiales, para labranza, con una extensión de 95 hectáreas, más o menos, con montes naturales y a medio kilómetro de la estación Talita. Por informes me ocurrir a la Imprenta de LA VOZ DE FLORIDA y para tratar con su propietario calle Constituyente 1849 - Montevideo.

Se Necesita

Un repartidor para LA VOZ DE FLORIDA que sea varón, y edad de 12 a 14 años. Por informes me ocurrir a esta imprenta.

EL TROPICAN
BAR Y CAFE
ESPECIALIDADES
FLORIDA

Completamente modernizado ya se encuentra instalado en el local propio, donde atenderá al público con el esmero y higiene que siempre se ha observado.

BODAS:

DOS SANTOS-CABO

Noticias de La Cruz nos informan que ha sido fijada para el mes de Marzo la boda de la señorita Negra dos Santos Pérez con el señor Adalberto Cabo, ambos muy vinculados en nuestra sociedad y en Isla Mala.

Con tal motivo la pareja viene siendo objeto de muchas felicitaciones de parte de sus amistades.

ALVAREZ LANZ - RO DRIGUEZ

Para el 15 del mes próximo, ha sido fijada la boda de la señorita Nona Álvarez Lanz con el señor Vicente Rodríguez, pareja muy estimada en el vasto círculo de sus relaciones.

Compromiso matrimonial

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Jacinta Aloy Osella con el joven Juan Carlos Ray Gasque. Con este motivo dicha pareja ha recibido muchas felicitaciones de parte de familiares y amigos.

Por el Prado

Como estaba anunciado, se llevó a cabo en nuestro hermoso Prado de la Piedra Alta el concierto por la Banda Municipal de Montevideo, cumpliendo un selecto y variadísimo programa, que deleitó a la numerosa concurrencia reunida allí.

Nacimiento

Ha sido alegrado con la llegada de un bebé el hogar de los esposos Irureta Curbelo, a quienes hacemos llegar nuestras felicitaciones.

Cambios de domicilios

El señor Juan Carlos Pastorelli, su esposa señora Juanita Ergul de Pastorelli y su hijo Carlos, han trasladado su domicilio a la Capital.

Cumpleaños

El 16 celebró su cumpleaños la señorita Juanita Aloy Casella viéndose en tal oportunidad muy felicitada.

Hoy cumple años la señorita María del Carmen Anón. El mismo día cumple años la señora Rosita Prósper de Ruada.

Mañana cumple años el niño Julio Gutiérrez Vicente. El jueves próximo celebra su día la señorita Rosa Hernández.

En Montevideo donde reside, cumplirá años también el jueves la señora Inés Silva de Arco.

Página Social

LA VISION

Anoche ¡Qué horrible! Penetré en mi alcoba y encontré a mi muerta, que al verme turbado me miró a los ojos, me sonrió con pena y con gracia suma me tendió la diestra.

Era ya muy tarde. Reloaba el misterio. Olas en las sombras, tu bando el silencio, el chirrido extraño del ave agorera y del suero el eco perdíanse en lo lejos...

Se sentó a mi lado; junto a mi mesa. Tomó entre sus manos dos breves cuartillas, después de leerlas me dijo: «Son versos, vibración o música del alma, hijos alados del hombre que nació poeta».

Cuando yo viví que celos me daban tus bellos poemas, tus frases galantes y requirimientos a otras mujeres!

Recuerdo una tarde, del último otoño que viví en la tierra, en la que te dije; Amado, no quiero que escribas, no quiero porque me dan celos terribles, absurdos los dulces poemas en que a otras mujeres tu lira celebra.

Y tú respondiste:

No puedo... A menos que el pájaro lirio que llevo en el pecho tu «mano de olivos» mstarlo pudiera.

Pero ya no sufro. Ya no siento celos de aquellas mujeres... Que hoy sé que sólo en sueños para tí existieron...

Que la muerte aclara

los hondos enigmas y de paz nos llena».

Era ya muy tarde, casi amanecido cuando luz muy viva penetró en mi alcoba y el fantasma amigo de la noche aquella que una noche triste se fué de la tierra se alejó al silencio... se alejó en silencio. Era ya muy tarde, casi amanecido. Por la blanca senda de la paz te oriente surgían ahora las barras del día.

GUSTAVO

Viajeros

De la Capital la señora Olga Fabiani de Ferrari y su hija.

Estuvieron en igual lugar regresando a ésta la señora Concepción Bascon de Echeverría y su hijo Juan Alberto.

Estuvo en Villa Sarandí el señor Donato Gargitano.

Procedentes de Buenos Aires se encuentran en ésta las señoras María Alonso de Tiscornia, Elena Tiscornia de Sorsosa y sus hijos María Teresa y Jorge y el señor Pedro Tiscornia.

Estuvieron en ésta procedentes de La Cruz el señor Julio Echeverría, su señora esposa Maruja Pérez y sus hijos Teófilo y Julieta.

En Montevideo el señor Juan F. Gurdón y su señora Dolores Icauranga.

Para la Capital el señor Luis Eduardo R. Driguez y su esposa Amnerle G. G. G.

Para la Capital el doctor Augusto O. Icauranga.

En Carmelo el señor José Frigo, su esposa señora Blanca Cabral de Frigo y sus hijos Pepe y Quintita.

Estuvieron en Montevideo los señores Isaac Diharboure y Diego Campa.

Mañana son esperados de Colonia, al jefe de Policía Coronel Homero Toscano, su señora esposa Estela Britos y sus preciosos hijos: Mariela y Homarito. Los acompañará el subcomisario de Colonia señor Pablo Bidagáin Britos. Motiva su viaje visitar a los esposos Icauranga Bidagáin y Orfila Britos y familia, pasando una corta temporada en el establecimiento de campo que estos poseen en La Cruz.

En igual lugar el niño Gustavo Diharboure Icauranga.

Estuvo en La Cruz la señora Haydée dos Santos de D. Crecauzin y su hijo Pionito.

Se encuentra en ésta la señorita Lila Carulo Roa.

En igual lugar el niño Gustavo Diharboure Icauranga.

Estuvo en La Cruz la señora Haydée dos Santos de D. Crecauzin y su hijo Pionito.

Se encuentra en ésta la señorita Lila Carulo Roa.

En igual lugar el niño Gustavo Diharboure Icauranga.

Estuvo en La Cruz la señora Haydée dos Santos de D. Crecauzin y su hijo Pionito.

Se encuentra en ésta la señorita Lila Carulo Roa.

—Estuvo en Costa de Pintado la señorita Zuñiga Mattos.

—En igual lugar los niños Hugo y Sergio Camps Mattos.

—De Montevideo al señor Escribano José L. Mattos.

—Desde hace días se encuentran en ésta el señor Camerlindo Román, su señora esposa Lydia García de Román y sus hijos Nona y Rubea. Hugo Se hospedan en casa de sus padres Román Wellington.

—Estuvo en ésta el señor Rafael Pérez, quien retornó a Montevideo, lugar de su residencia.

—Para el mismo punto retornó ayer la señorita Saita Diharboure Fernández.

—Se encuentra en ésta acompañado de su joven esposa Blanca Bucheli Schol y de sus hijos Paulito y N-nucha, el hacendado de Molles de Timoteo señor Pablo Bucheli.

—Con el objeto de pasar una temporada, partió para la Capital la señora Petrona Lallada de Giordano.

—No visitó al señor Morocho Torres Negreira.

—Pasa una temporada en Juncal, donde poseen una hermosa propiedad la señora Olga Montes de Oca de González y sus hijos María Teresa, María Cristina, Olga Lilia, Piquitita, Pimpín, Alfredo y Aleidito. Desearíamos grata permanencia.

Enfermos

Continúa mejorando la señora Pepita M. de Fernández.

—Restablecido el niño Raúlito Díaz Icauranga.

—Se halla enferma la señora Blanca Maciel de Dalto.

—Enfermo el señor Constante Raymond.

—Mejora la señora Soledad L. de Casella.

—Enfermo el niño Luis A. Cadórniga.

—Enfermo el señor Pedro Ayza.

—Mejorado el joven Hugo Mía.

—Continúa enferma la señora María Esther Mattos de Campa.

—Mejorada la señora Marija Sica de Rodríguez.

—Enferma la niña de los esposos Opatiti Nria.

—Continúa enfermo el señor Gualberto Irigaray.

—Mejorada de la grave enfermedad que la retuvo en cama, se encuentra la señorita Paulita L. bandera. Le presta asistencia el doctor Oscar R. González.

El País debe Defenderse de la Tuberculosis

La prosperidad económica depende de los elementos del país, el que quiere hacer obra útil a la patria, contribuya en la obra para evitar la tuberculosis y ayudar a combatirla.

EMPRESA FLORIDA Servicio de Omnibus

ENTRE FLORIDA Y MONTEVIDEO

Horario de Salidas	
DE FLORIDA	DE MONTEVIDEO
5.30	5.30
7.30	7.30
10	10
14	14
16.30	17
	19
18.30 menos domingos	
19 solo domingos	

Todos los días

TARIFA

Pasaje entre Agencias	\$ 1.00
Ida con domicilio en Florida y Montevideo	< 1.50
Ida y vuelta con domicilio en Florida y Montevideo	< 2.50

Por más informes y reserva de Pasajes, dirijase a nuestras oficinas:

En Florida - Independencia 719 - Telé 129
En Montevideo - Agraciada 1446 - U T E 33 700



C W 3

RADIO RURAL

DEL URUGUAY

517 metros

Escuche los martes y viernes a horas 17 y 30 por C W 3 la audición LA VOZ DE FLORIDA irradiada en colaboración con este periódico y dedicada especialmente para los oventes de nuestro Departamento

Ferro Carril Central del Uruguay

Itinerario a Pegir desde el 15 de Diciembre de 1940 hasta Nuevo Aviso

SALIDAS

ESTACIONES	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor
CENTRAL	S	6 53	6 4	7 42	9 35	12 48	15 13	17 34	19 15
25 de Agosto	S	7 52	5 19	8 55	10 58	14 26	17 28	19 12	21 1
Parada Kil 71									
Cardel		8 10	8 37	9 12	11 16	14 44	17 48	19 36	C
Isla Mala		8 23	8 50	9 25	11 28	14 56	18 1	19 59	C
Berrondo		8 58	9 4	9 39	11 4	15 9	18 16	20 27	C
FLORIDA	LI		9 14	9 48	11 5	15 18	18 24	20 37	22 9
FLORIDA	S	9 42	9 25	9 52			18 27		22 15
Santa Teresa		9 54	9 48	10 5			18 40		22 48
La Cruz		10 5	9 58	10 15			18 49		23 48
Pinto		10 19	10 9	11 29			19 3		23 24
Sora ti		10 33	10 23	10 43			19 17		23 59
Puntas de Maciel		10 45	10 35	10 55			19 30		0 20
Goat		10 1	10 53	11 10			19 44		
DURAZNO	LI		11 12						
DURAZNO	S	10 19	11 14	11 23			20 4		

REGRESOS

ESTACIONES	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor
Durazno	S	1 21							
Goat		1 52							
Puntas de Maciel									
Soradi		2 25							
Pinto									
La Cruz		2 39							
Santa Teresa									
Florida	LI	3 26							
	S	3 35							
Berrondo		6 2							
Isla Mala		6 11							
Cardel		6 24							
Parada Kil 71		6 37							
25 de Agosto	LI	4 37							
CENTRAL	LI	6 30							

OBSERVACIONES

- B Parará por señales para bajar pasajeros del norte de 25 de Agosto, Cristallanos, Totodo (LI) neu Minas
- C Parará por señales para subir o bajar pasajeros
- D Parará por señales para bajar pasajeros a la una to